



**KAZ MINERALS PLC**  
6<sup>TH</sup> FLOOR  
CARDINAL PLACE  
100 VICTORIA STREET  
LONDON SW1E 5JL  
Tel: +44 (0) 20 7901 7800

28 января 2021 года

## **ГРУППА KAZ MINERALS ПОДВЕЛА ИТОГИ ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ЗА 2020 ГОД**

В 2020 году Группа KAZ Minerals произвела 305,7 тыс. тонн меди<sup>1</sup> (2019: 311,4 тыс. тонн), на 2% больше планового диапазона, с высокими показателями на всех производственных предприятиях. Реализовано 300,4 тыс. тонн меди (2019: 316,9 тыс. тонн), немногим меньше объема производства, из-за задержек отгрузки на казахстанско-китайской границе в конце года. В четвертом квартале произведено 75,7 тыс. тонн меди (3 кв.: 76,2 тыс. тонн), при этом Группа эффективно завершила плановое техническое обслуживание. Производство золота<sup>2</sup> за весь год – 196,3 тыс. унций (2019: 201,5 тыс. унций), реализовано 204,6 тыс. унций (2019: 225,0 тыс. унций). На производство золота в декабре повлияли более низкое содержание металла в руде и коэффициент извлечения на Бозшаколе и приостановка производства на руднике Бозымчак, при этом реализация золота превысила производство благодаря сбыту запасов.

Обеспечение безопасности, здоровья и благополучия сотрудников и подрядчиков – первоочередная задача KAZ Minerals. На предприятиях Группы по-прежнему принимаются комплексные меры, включая тестирование на COVID-19 и изоляцию, для защиты персонала и снижения риска перебоев производства. В четвертом квартале COVID-19 не оказал существенного влияния на производственную деятельность, кроме незначительных задержек поставки в Китай и из Китая.

### **Актогай**

В четвертом квартале на производственном предприятии Актогай в Восточно-Казахстанской области добыто 12,5 млн тонн руды, на 38% больше, чем кварталом ранее (3 кв.: 9,06 млн тонн), поскольку объемы оксидной руды увеличились после возобновления добычи в сентябре. Добыча руды за весь 2020 год сократилась на 25% до 41,2 млн тонн (2019: 55,1 млн тонн) в основном за счет временной приостановки добычи оксидной руды во втором и третьем кварталах, так как процесс производства катодной меди был сосредоточен на повторном орошении ранее добытого сырья. Добыча сульфидной руды – 30,8 млн тонн (2019: 35,7 млн тонн), выше мощностей переработки обогатительной фабрики (ОФ) в 25 млн тонн в год, в связи с горно-подготовительными работами и складированием руды в преддверии ввода в эксплуатацию второй фабрики в рамках проекта расширения Актогая.

Объем производства меди из сульфидной руды в четвертом квартале – 27,3 тыс. тонн, на 3% больше по сравнению с третьим кварталом (26,5 тыс. тонн) в основном за счет 6%-ного увеличения объемов переработки, нивелированного более низким средним коэффициентом извлечения. Годовой объем производства меди из сульфидной руды в размере 109,9 тыс. тонн – на верхней границе запланированного диапазона, но на 11% меньше показателя 2019 года (123,0 тыс. тонн) из-за снижения пропускной способности обогатительной фабрики на 4%, в основном из-за сроков технического обслуживания, поскольку в январе 2020 года была завершена замена футеровки мельницы, перенесенная с четвертого квартала 2019 года, с последующими двумя дополнительными заменами футеровки в оставшейся части года, в сочетании с более низким содержанием и коэффициентом извлечения.

Из оксидной руды в четвертом квартале произведено 4,6 тыс. тонн катодной меди, ожидаемо меньше, чем кварталом ранее (3 кв.: 5,2 тыс. тонн), из-за сезонных колебаний температуры. За весь 2020 год комплекс по переработке оксидной руды произвел 21,3 тыс. тонн катодной меди. Это на 6% меньше предыдущего года (22,7 тыс. тонн), но по-прежнему выше долгосрочного ориентира около 20 тыс. тонн в год до 2024 года.

Таким образом, в целом в 2020 году Актогай произвел 131,2 тыс. тонн меди превысив годовой диапазон в 120-130 тыс. тонн. Благоприятно сказалось более высокое, чем ожидалось, годовое среднее содержание металла в переработанной сульфидной руде – по сравнению с 2019 годом этот показатель снизился с 0,58% до 0,56%, но остался выше проектного значения 0,33%.

<sup>1</sup> Здесь и далее – оплачиваемый металл в концентрате и катодная медь из оксидной руды Актогая

<sup>2</sup> Здесь и далее – оплачиваемый металл в концентрате

## **Бозшаколь**

Добыча руды на Бозшаколе в Павлодарской области составила в четвертом квартале 9,8 млн тонн, на 23% больше, чем в третьем квартале (8 млн тонн). Этот объем складывается из сульфидной руды в размере 6,8 млн тонн (3 кв.: 6,5 млн тонн) и каолинизированной руды в размере 3,01 млн тонн (3 кв.: 1,51 млн тонн). В 2020 году на Бозшаколе добыто 32,1 млн тонн руды (2019: 35,7 млн тонн). В целом объем добычи руды в 2020 году соответствовал объему переработки, который превысил проектный объем пропускной способности ОФ около 30 млн тонн в год (сульфидная и каолинизированная).

Среднее содержание меди, переработанной в четвертом квартале, увеличилось до 0,52% (3 кв.: 0,49%) со средним показателем 0,51% в сульфидной руде и 0,61% в каолинизированной руде. Производство меди выросло до 31,3 тыс. тонн в четвертом квартале (3 кв.: 30,3 тыс. тонн) вследствие более высокого содержания, частично компенсированного более низкой пропускной способностью, в связи с плановой заменой футеровки на обеих обогатительных фабриках, завершенной в октябре.

Годовой объем производства меди на Бозшаколе – 122 тыс. тонн, больше запланированного диапазона 110-120 тыс. тонн и на 11% больше, чем в предыдущем году (2019: 110,2 тыс. тонн), в связи с более высоким объемом переработки руды и средним содержанием меди при сниженном коэффициенте извлечения.

Объем производства золота в четвертом квартале снизился на 15% до 31,4 тыс. унций (3 кв.: 37,0 тыс. унций) вследствие меньшего объема переработки руды, среднего содержания 0,24 г/т (3 кв.: 0,25 г/т) и низкого коэффициента извлечения – 56% (3 кв.: 60,5%). Средний коэффициент извлечения золота временно снизился к концу года из-за высокого содержания серы на основной обогатительной фабрике и переработки некоторого количества оксидной руды на каолинизированной обогатительной фабрике.

Всего за 2020 год произведено 151,7 тыс. унций золота, на 5% больше предыдущего года (2019: 144,8 тыс. унций) и выше прогнозных 140-150 тыс. унций.

Объем производства серебра в 2020 году составил 949 тыс. унций, превысив плановый показатель в около 700 тыс. унций и на 18% больше объема предыдущего года (2019: 803 тыс. унций).

## **Восточный регион и Бозымчак**

Добыча руды на предприятиях Восточного региона (Востокцветмет) и руднике Бозымчак снизилась в четвертом квартале до 690 тыс. тонн (3 кв.: 997 тыс. тонн). В основном, это стало следствием приостановки производства на Бозымчаке с 7 октября по 26 декабря 2020 года для обеспечения безопасности работников в период политической нестабильности в Кыргызстане.

Объем переработки руды в четвертом квартале составил 705 тыс. тонн (3 кв.: 976 тыс. тонн), что несколько превысило объем добычи, в основном за счет переработки складированной руды на Николаевской обогатительной фабрике. Среднее содержание меди в руде, переработанной в четвертом квартале, увеличилось до 2,07% (3 кв.: 1,73%) вследствие уменьшения доли Бозымчакской руды с более низким содержанием по сравнению с шахтами Восточного региона.

За 2020 год добыто 3,75 млн тонн руды, на 3% ниже уровня 2019 года (3,88 млн тонн), а объем переработки руды снизился на 9%, с 3,79 млн тонн до 3,47 млн тонн, в основном из-за приостановки добычи на Бозымчаке в четвертом квартале. Среднее содержание меди, переработанной в 2020 году, увеличилось до 1,78% (2019: 1,71%) за счет более высокого показателя на Орловской ОФ и снижения переработки на Бозымчаке.

Производство меди в четвертом квартале снизилось на 12% до 12,5 тыс. тонн (3 кв.: 14,2 тыс. тонн) по причине временной приостановки Бозымчака, а также перехода к карьерному хвостохранилищу на Николаевской ОФ. Тем не менее годовой объем производства меди составил 52,5 тыс. тонн, выше планового уровня около 50 тыс. тонн, но на 5% ниже, чем в предыдущем году (2019: 55,5 тыс. тонн), из-за временного закрытия Бозымчака.

Объем производства золота снизился в четвертом квартале до 4,5 тыс. унций. В третьем квартале этот показатель был равен 13,7 тыс. унций, поскольку Бозымчак произвел 10,2 тыс. унций. Годовой объем производства золота – 44,0 тыс. унций (2019: 53,7 тыс. унций), на уровне планового диапазона 40-50 тыс. унций.

Производство серебра в четвертом квартале в объеме 362 тыс. унций ниже предыдущего квартала на 35% (3 кв.: 554 тыс. унций) из-за ограничений производства на Бозымчаке и более низкого среднего содержания в руде Восточного региона. Годовой объем производства серебра – 1,95 млн унций (2019: 2,02 млн унций), что соответствует годовому прогнозу, установленному в размере около 2 млн унций.

Объем производства цинка в концентрате сократился в четвертом квартале до 10,2 тыс. тонн (3 кв.: 15,7 тыс. тонн), так как добыча велась на участках Артемьевской шахты с более низким содержанием. В целом в 2020 году произведено 49,7 тыс. тонн цинка в концентрате, на уровне верхней границы планового диапазона 45-50 тыс. тонн.

Краткий обзор производства Группы		12 мес. 2020	12 мес. 2019	4 кв. 2020	3 кв. 2020	4 кв. 2019
<b>Производство меди</b>	<b>тыс. тонн</b>	<b>305,7</b>	<b>311,4</b>	<b>75,7</b>	<b>76,2</b>	<b>80,9</b>
Актогай	тыс. тонн	131,2	145,7	31,9	31,7	34,3
Бозшаколь	тыс. тонн	122,0	110,2	31,3	30,3	31,0
Восточный регион и Бозымчак	тыс. тонн	52,5	55,5	12,5	14,2	15,6
Производство золота	тыс. унций	196,3	201,5	35,9	50,7	55,3
Производство серебра	тыс. унций	3 374	3 382	732	901	886
Цинк в концентрате	тыс. тонн	49,7	38,3	10,2	15,7	9,4

**Председатель правления Группы KAZ Minerals Эндрю Саузам** прокомментировал: «В свете сложностей, связанных с COVID-19, мы успешно предприняли меры по защите наших сотрудников, и я горжусь производственными результатами Группы в этих трудных условиях. KAZ Minerals продемонстрировала высокие производственные показатели в четвертом квартале. В 2020 году мы достигли рекордных объемов переработки сульфидной руды – 59,2 млн тонн, поддерживая объем производства меди на уровне 306 тыс. тонн, что выше нашего планового диапазона».

**Для получения дополнительной информации звоните по следующим телефонам:**

#### **KAZ Minerals PLC**

Анна Маллер	Менеджер департамента по связям с инвесторами, Лондон	<b>Tel: +44 20 7901 7814</b>
Максут Жапабаев	Руководитель департамента корпоративных связей, Алматы	<b>Tel: +7 727 244 03 53</b>
Алмас Садыков	Менеджер департамента корпоративных связей, Алматы	<b>Tel: +7 727 244 03 53</b>

#### **ПРИМЕЧАНИЕ ДЛЯ РЕДАКТОРОВ**

**KAZ Minerals** – медедобывающая компания с высоким потенциалом роста, ориентированная на развитие крупномасштабного, низкокзатратного производства карьерного типа в Казахстане, России и Кыргызстане. Группа ведет операционную деятельность на рудниках открытого типа Актогай в Восточном Казахстане и Бозшаколь в Павлодарской области, трех рудниках и соответствующих обогатительных фабриках в Восточном Казахстане и медно-золотом руднике Бозымчак в Кыргызстане. В 2020 году общий объем производства меди составил 306 тыс. тонн, в качестве попутной продукции произведено 196 тыс. унций золота, 3,374 млн унций серебра и 50 тыс. тонн цинка в концентрате. В январе 2019 года Группа приобрела медный проект Баимская в Чукотском автономном округе Российской Федерации. Баимская – одна из крупнейших в мире неосвоенных медных площадей с потенциалом создания крупномасштабного низкокзатратного горно-обогатительного комплекса по производству меди на базе рудника открытого типа.

Новые производственные предприятия Группы – Актогай и Бозшаколь – обеспечили самый высокий показатель производственного роста в отрасли и преобразовали KAZ Minerals в компанию, в ресурсном профиле которой преобладают рудники открытого типа мирового класса.

Актогай – крупномасштабный рудник карьерного типа – аналогичен Бозшаколю, с оставшимся сроком эксплуатации рудника около 25 лет (включая проект расширения), с содержанием меди в руде 0,35% (оксидная руда) и 0,33% (сульфидная руда). На Актогае производство катодной меди из оксидной руды началось в декабре 2015 года, производство медного концентрата из сульфидной руды началось в феврале 2017 года. Годовая мощность первой обогатительной фабрики (ОФ) по переработке сульфидной руды – 25 млн тонн, объем будет увеличен до 50 млн тонн с началом производства меди на второй ОФ до конца 2021 года. Операционные затраты месторождения Актогай являются конкурентными среди международных медедобывающих предприятий. Годовой объем производства до 2021 года составит в среднем 100 тыс. тонн меди из сульфидной руды и увеличится до 170 тыс. тонн с 2022 до 2027 годы после запуска производства на второй ОФ. Производство меди из оксидной руды составит около 20 тыс. тонн в год до 2024 года.

По операционным затратам Бозшаколь входит в первый квартиль среди международных медедобывающих предприятий. Годовая мощность переработки – 30 млн тонн руды. Оставшийся срок эксплуатации рудника – около 40 лет, с содержанием меди в руде 0,36%. Карьер и обогатительные фабрики начали производство в 2016 году. Объем производства в первые 10 лет составит в среднем 100 тыс. тонн меди и 120 тыс. унций золота в концентрате в год.

Месторождение Песчанка, расположенное в пределах Баимской лицензионной площади в России, содержит ресурсы, оцененные в соответствии с кодексом JORC в размере 9,5 млн тонн меди при среднем содержании 0,43% и 16,5 млн унций золота при среднем содержании 0,23 г/т. Проект расположен в регионе, определенном правительством РФ как стратегически важный для экономического развития, и извлечет преимущество от развития энергетической и транспортной инфраструктуры государством и предоставления налоговых льгот. Предполагаемый капитальный бюджет строительства – около \$8 млрд.

Акции KAZ Minerals PLC торгуются на Лондонской и Казахстанской фондовых биржах. В KAZ Minerals работают около 16 000 человек, главным образом казахстанских граждан.